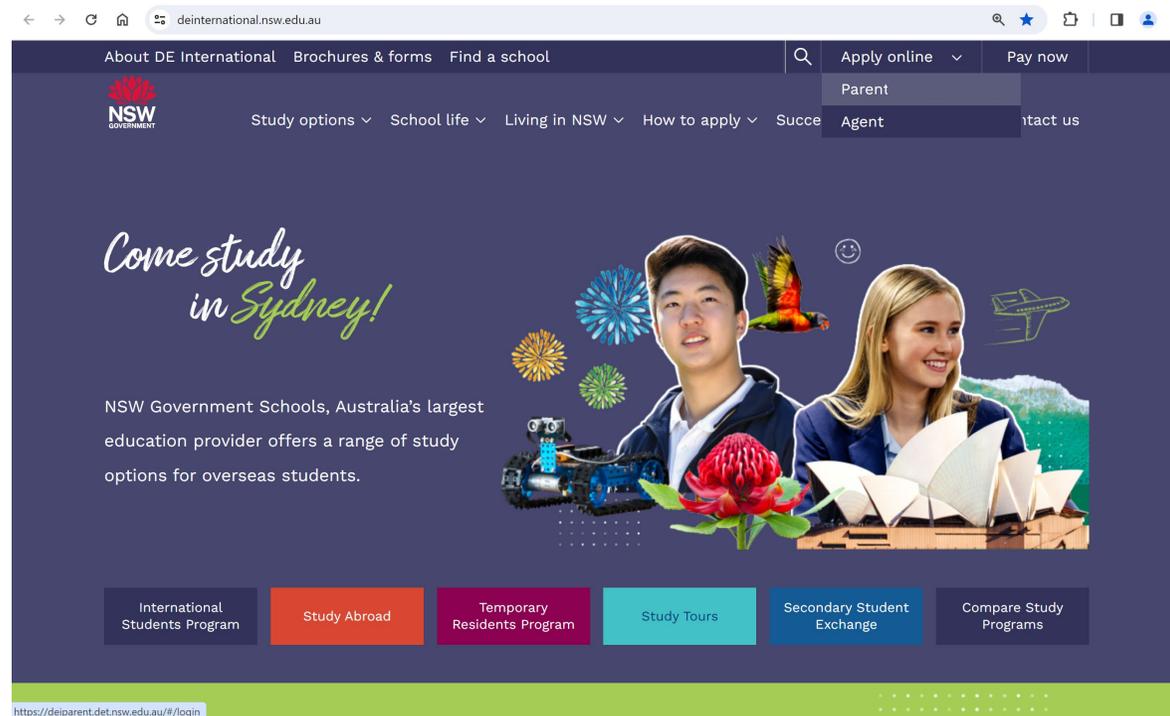


# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



### Cómo acceder al portal de aplicaciones en línea

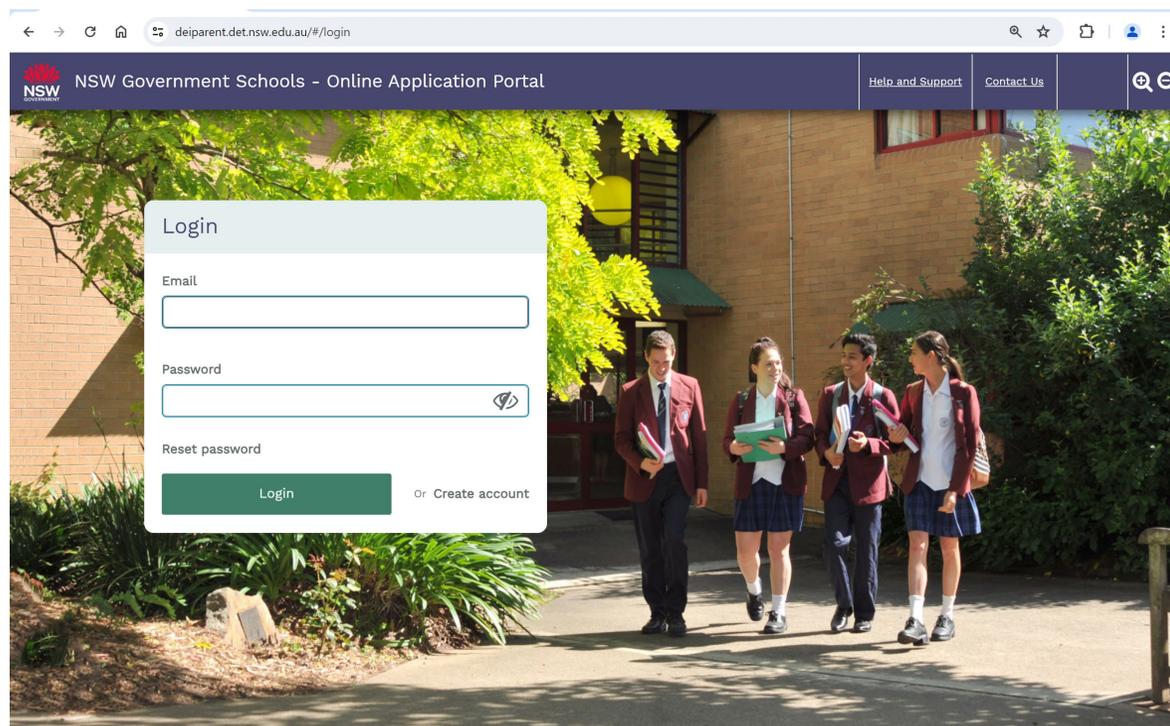
1. Abra la página web de DE International:  
<https://www.deinternational.nsw.edu.au>
2. En la parte superior derecha de la pantalla, abra el menú desplegable “Apply online” (Aplicar en línea) y seleccione: “Parent” (Padres).

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



### Usuarios existentes

- Introduzca su dirección de correo electrónico y su contraseña para iniciar sesión

### Nuevos usuarios

- Seleccione el botón “Crear una cuenta”

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



deiparent.det.nsw.edu.au/#/create-parent

### Create Parent/Guardian account

Please note that all fields marked with an (\*) are required.

#### Parent/Guardian (Your details)

Given Name/ First Name \*

As per the identity document, e.g., passport.

Family Name/ Last Name/ Surname \*

Click here only if your passport or birth certificate does not have a family name, last name or surname

Date of Birth \*

DD/MM/YYYY

Gender \*

Male Female

Country of Birth \*

Please select

Nationality \*

Please select

Do you have a current Passport, ImmiCard, Titre de Voyage, Document for Travel to Australia (DFTTA) or PLO56 Evidence Card? \*

Yes No

Identity document type \*

Passport

### Crear cuenta de padre/madre/representante\* legal

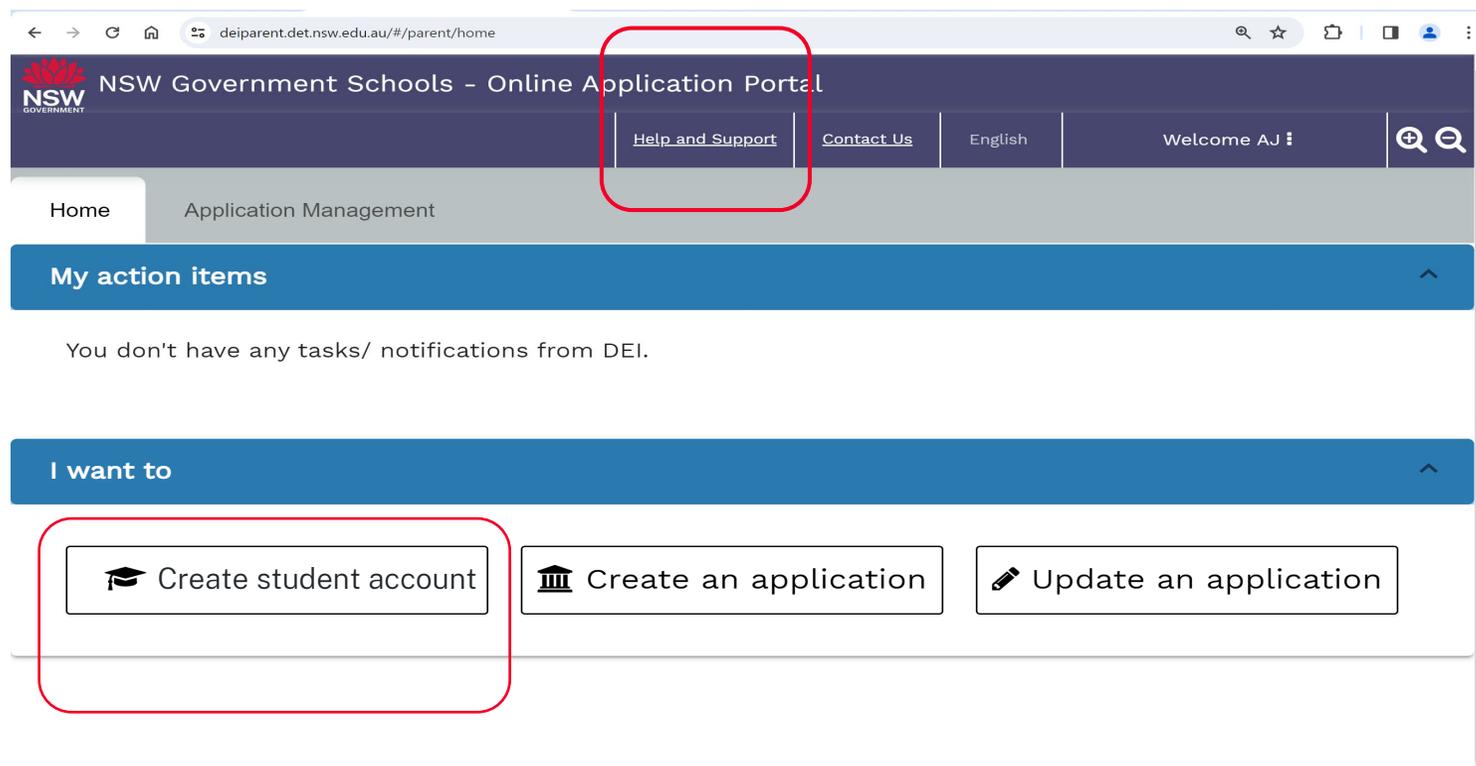
- Registre un progenitor/representante legal (*cuidador principal*) para acceder al portal (se pueden añadir más progenitores o familiares directos posteriormente en la fase de aplicación).  
\*Nota: El tutor legal no incluye al tutor/cuidador aprobado por el Ministro del Interior o Nueva Gales del Sur
- Introduzca el nombre o los nombres tal y como aparecen en el pasaporte
- Suba al portal el documento de identidad
- Responda todas las preguntas obligatorias marcadas con un asterisco (\*)

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



Seleccione "Crear una cuenta de estudiante" para crear un nuevo perfil del menor.

Si su hijo ya está inscrito:

- Haga clic en "Help and Support" (Ayuda y Asistencia) para vincular el registro existente de su hijo a este inicio de sesión de padres.
- **No** será necesario que vuelva a matricular a un alumno existente ni que presente una nueva aplicación. Los estudiantes inscritos no necesitan completar los siguientes pasos de esta guía de usuario.

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



deiparent.det.nsw.edu.au/#/parent/appl-mgmt

### Create student account

Please note that all fields marked with an (\*) are required.

**Student Details**

Has the student previously applied to a NSW Government School? \*

Yes  No

Given Name/ First Name (As per the identity document, e.g., passport) \*

Family Name/ Last Name/ Surname \*

Click here only if your child's passport or birth certificate does not have a family name, last name or surname.

Preferred Name

Date of Birth (Child must turn five (5) by 31 July of the school start year to be eligible to start Kindergarten) \*

Gender \*

Male  Female

Student's Country of Birth \*

Student's Nationality \*

Does the student have a current valid Passport, Immicard, Voyage de Titre, Document for Travel to Australia (DFTTA) or PL056 Evidence Card? \*

Yes  No

## Crear una cuenta de estudiante

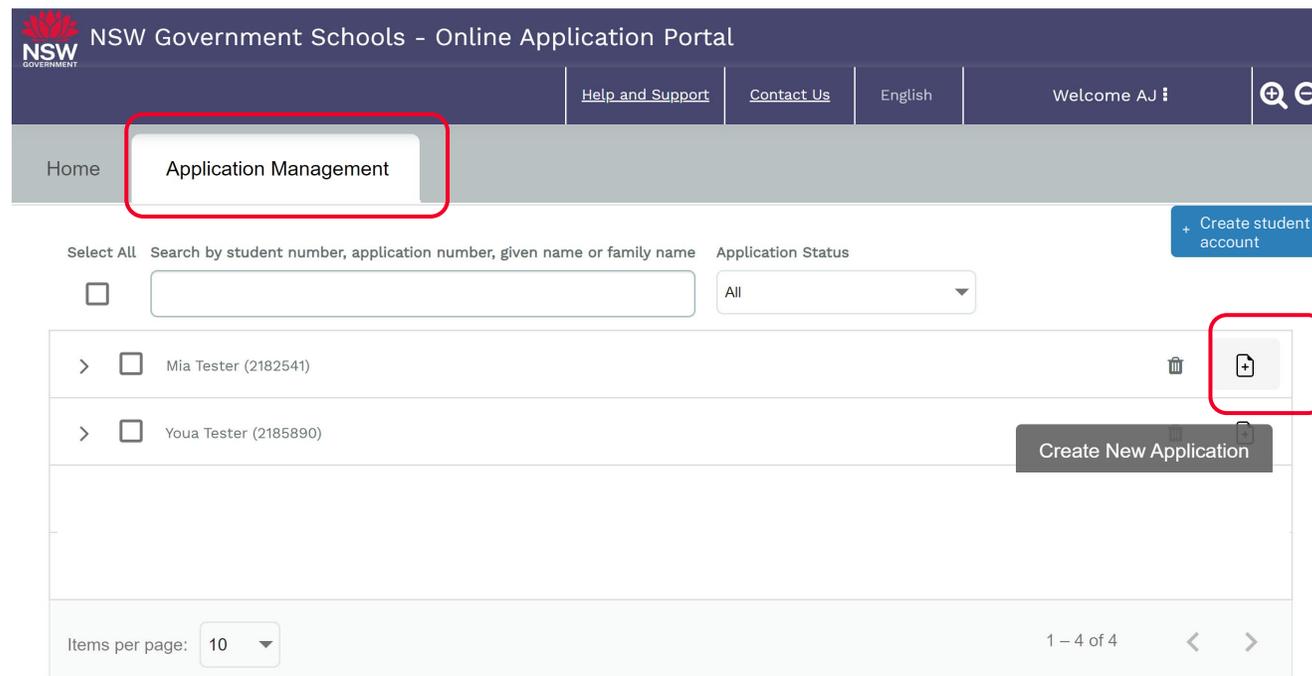
- Indique los datos del menor para crear su cuenta.

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



### Cree una nueva aplicación para su hijo

- Haga clic en la pestaña “Application Management” (Gestión de aplicaciones)
- Identifique el nombre del menor
- Haga clic en el icono “Create New Application” (Crear nueva aplicación)= 

Sólo se puede guardar un borrador de aplicación a la vez.

### ¿Cometió un error?

- Puede borrar y volver a crear estudiantes y aplicaciones. Busque el icono “eliminar” = 

### Si ya está inscrito:

- Haga clic en “Help and Support” (Ayuda y Asistencia) para vincular el registro existente de su hijo a este inicio de sesión de padres.
- No será necesario que vuelva a matricular a un alumno existente ni que presente una nueva aplicación. Los estudiantes inscritos no necesitan completar los siguientes pasos de esta guía de usuario.

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



El "Propósito de estudio del estudiante" determina el programa al que se matriculará

### Programa de residentes temporales

El padre/la madre trabajará, emigrará o llegará como refugiado (niño en Australia con visa)

- Todas las visas humanitarias, de capacitación, visa de transición, de trabajo y de migración

El padre/la madre estudiará con un visa 500 (niño en Australia con visa)

- Solo para titulares actuales de una visa 500 para dependientes en vigor

El padre estudiará con una visa 500 (el niño no tiene visa y necesita la confirmación del cupo escolar para aplicar a una visa 500 para dependiente)

- Sólo para familias que apliquen a una visa 500 para dependientes
- Sólo con documento de soporte, sin aplicación de inscripción

La familia estará de vacaciones (niño en Australia con visa subclase 600, 601, 602, 651)

- Todos los titulares de visa de visitante (600, 601, 602, 651)

### Programa para estudiantes internacionales/ Estudiar en el extranjero

El niño estudiará como aplicante principal con una visa de estudiante internacional (subclase 500P Sector escolar)

- Sólo para niños con visa 500P propia

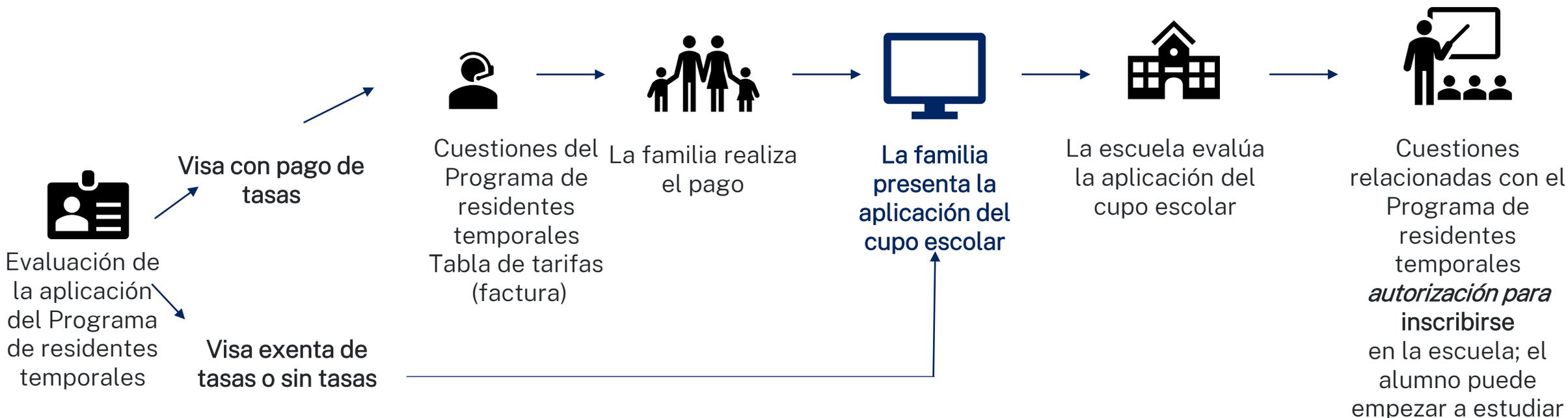
Para más información sobre los programas, visite: <https://www.deinternational.nsw.edu.au/>

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



Student No	Given name	Family name	Process name	Description	Date created
3123456	Mia	Tester	Placement	Submit placement request	25 May 2024
3123456	Mia	Tester	Application	Pay invoice	25 May 2024
3123456	Mia	Tester	Application	Documents submitted	20 May 2024

Haga clic en esta tarea para abrir

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplicar a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



**Placement**  
Student ID: 2159309 (DRTest DRFam) Status: Open

The application to enrol your child in a NSW government school with the Temporary Residents Program has been assessed. You can now submit a school placement request for your child. Please complete the School Placement Request below.

**Student Details**

Family Name	DRFam	Given Name	DRTest
Date of birth	12/11/2015	Gender	Female
Passport No	123456789	Passport expiry	31/12/2023
Passport issued	India	Visa class	BC
Visa subclass	100	Visa expiry	08/03/2029
Australian residential address	100 Ontario St, 100 Ontario St, Ontario, FL, 2000		

**Submit Placement Request**

Proposed start date (will be confirmed by the school during interview)  
03/12/2023

Proposed school grade (will be confirmed by the school during interview)  
[Dropdown menu]

My local schools  Intensive English Centres  Distance Education schools  Hospital schools

Find schools close to your home address. Find out more

Select a school in your local catchment zone  
[Dropdown menu]

Click submit to send your placement request to the school. You will be notified about the outcome and next step in the process.

Submit Close

Envíe una aplicación del cupo escolar en su centro escolar. Seleccione:

- “Proposed start date” (Fecha de inicio sugerida)
- “Proposed school grade” (Grado escolar sugerido)
- Tipo de escuela (escuela, IEC, educación a distancia, paciente hospitalizado)
- Escuela de la lista desplegable

¿Cometió un error?

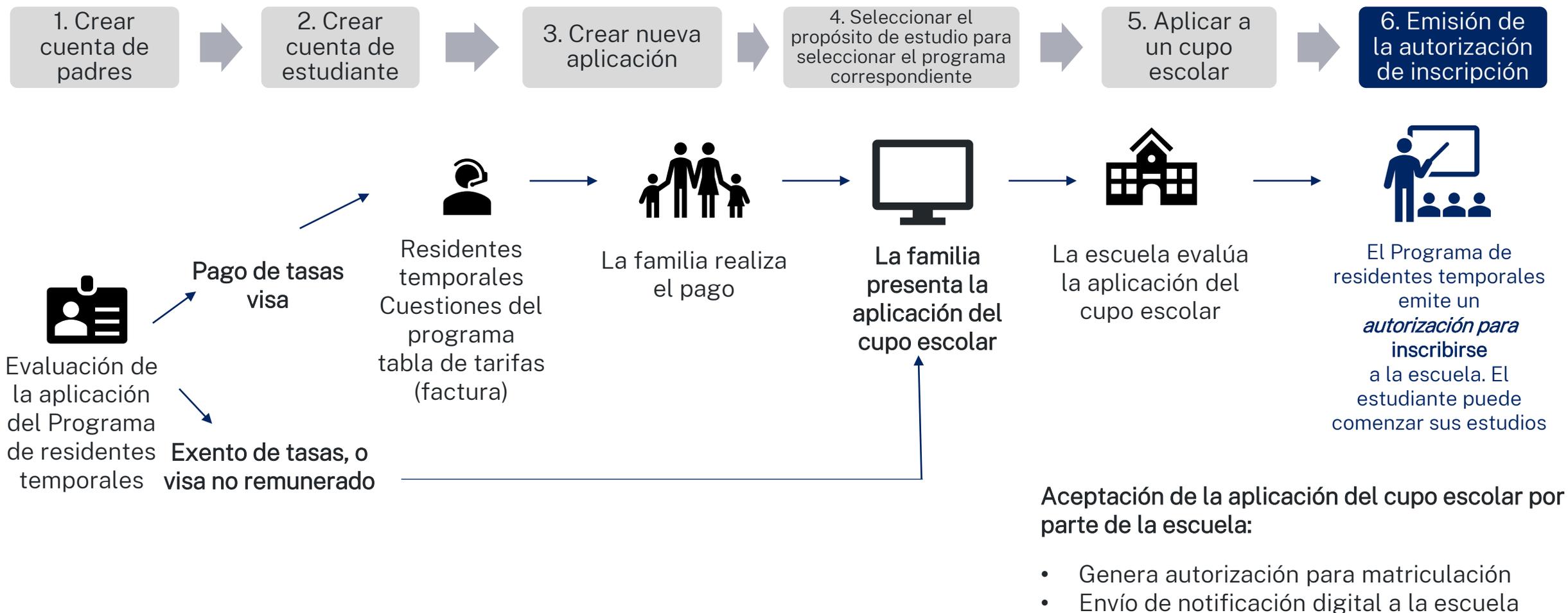
- Las aplicaciones enviadas van a la escuela que ha seleccionado
- Las escuelas pueden optar por no aceptar las aplicaciones:
  - Puede pedirles que (no acepten la aplicación), de esta manera, recibirá una nueva tarea para realizar una nueva aplicación de lugar.

# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur



# Escuelas públicas de Nueva Gales del Sur - Portal de aplicaciones en línea

## Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida es para los estudiantes residentes temporales que aplican a la inscripción en una escuela pública de Nueva Gales del Sur

---

### INFORMACIÓN

#### ¿Dónde puedo encontrar información sobre el Programa de Residentes Temporales?

Encontrará información sobre el Programa de Residentes Temporales y sobre cómo aplicar: <https://www.deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents>

### CREACIÓN DE CUENTA

#### ¿Cómo puedo acceder al portal de aplicaciones en línea de las escuelas públicas de Nueva Gales del Sur?

Aplique únicamente a través de <https://www.deinternational.nsw.edu.au/>, o inicie sesión a través de <https://deiparent.det.nsw.edu.au>. Una vez que haya creado su cuenta de padre: su nombre de usuario es su dirección de correo electrónico.

#### No encuentro el correo electrónico de activación de la cuenta, ¿qué debo hacer?

Revise su carpeta de "correo no deseado" o "spam". Si sigue sin encontrarlo, póngase en contacto con nosotros; solicite ayuda en <https://deinternational.atlassian.net/servicedesk/customer/portal/2>

#### ¿Qué ocurre si ya tengo alumnos inscritos o matriculados en las escuelas públicas de Nueva Gales del Sur? ¿Cómo me inscribo?

Cree un perfil de padre y, a continuación, póngase en contacto con "Ayuda y Asistencia" y entre su número de pasaporte y el del menor de edad para que el registro existente se vincule a su cuenta.

### CÓMO APLICAR

#### ¿Cómo aplicar en línea?

Primero tendrá que crear una cuenta de padre, luego una de estudiante y, a continuación, seleccionar "Crear nueva aplicación".

#### ¿Qué ocurre si ya he presentado una aplicación en papel antes del 6 de noviembre de 2023?

Si ya ha presentado una aplicación en papel, se tramitará de acuerdo con nuestros plazos de tramitación actuales. Las aplicaciones posteriores a esa fecha deberán realizarse en línea.

### LUGAR y AUTORIZACIÓN PARA INSCRIBIRSE

#### ¿Cómo puedo ponerme en contacto con las escuelas para presentar una aplicación de del cupo escolar?

Después de que su aplicación haya sido enviada y aprobada por el Programa de residentes temporales: recibirá instrucciones para enviar una aplicación de cupo escolar en línea. A continuación, la escuela se pondrá en contacto con usted para una entrevista.

### ¿DÓNDE PUEDO OBTENER AYUDA?

Si necesita ayuda con el portal de aplicaciones en línea, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia: <https://deinternational.atlassian.net/servicedesk/customer/portal/2>